



Frases Latinas



Nosso idioma Português é derivado do Latim, assim como o Italiano, o Espanhol e o Francês. Considerar o Latim como "língua morta" é um erro no entender de muitos estudiosos. Ele esta presente em varias línguas modernas. Veja só:

1 – Non ducor, duco (emblema da cidade de São Paulo)*Figura acima*
Não sou conduzido, conduzo.
(O "u" latino tinha a forma de "V")

2 – Pró Brasília fiant eximia (emblema do estado de São Paulo)
Pelo Brasil faça-se o melhor.

3 – Excelsior (emblema da cidade de Nova York)
Mais alto / para o alto

4 – Acta non verba.
Ações não palavras

5 – In sciencia vinces.
Com a ciência vencerás

6 – Nulla die, sine linea.
Nenhum dia sem uma linha / Nenhum dia sem estudar

7 – Index librorum prohibitorum
Índice (ou lista) dos livros proibidos.

8 – Omnia vincit amor.
O amor tudo vence.
É isso mesmo. A palavra "amor" é latina.

9 – Ave Caesar, morituri te salutant.
Salve César, os que vão morrer te saúdam.
Frase que os gladiadores falavam antes de iniciar os combates no Coliseu Romano.

10 – Ubi caritas et amor, Deus ibi est.
Onde há caridade e amor, Deus está lá.

11 – S.P.Q.R – Senatus Populus Que Romanus
Senado Popular Romano
Ja viu aqueles filmes biblicos onde o Centurião aparece carregando um emblema com estas letras?.

STEACHER

12 – Rideo quod papa sum.

Rio porque sou o papa.

Atribuída a um Papa da Idade Média quando lhe perguntaram porque ria de certa situação.

Mais tarde foi usada para dizer : "Eu rio porque posso (tenho autoridade para isso)"

13 – Historia est magistra vitae.

A história é a mestra da vida.

14 – Non scholae sed vitae discimus.

Aprendemos não para a escola mas para a vida.

15 – Modus vivendi.

Modus faciendi.

Modus operandi(MO)

Modo de vida.

Modo de fazer.

Modo de operar (de agir)

Tres frases usadas até hoje. A policia(inclusive nos USA muitas vezes se refere ao MO dos criminosos)

16 – Divide et impera.

Divide e governa.

(De onde sera que veio o verbo "dividir" em português, hein?)

17 – Nemo auditur.(frase de camiseta)

Ninguém escuta

(Ja leu "20.00 Léguas Submarinas"? O capitão do submarino se chamava "Nemo" (ninguém))

18 – Audi, vide, taci.

Ouve, vê e cala (ou ouça veja e cale-se)

Daqui temos "audio" referindo-se a gravações e equipamentos que significa "eu escuto"

19 – Saxa loquuntur (saxum,saxi = pedra)

As pedras falam(ou- as paredes tem ouvidos)

(Sabia que a filha da Xuxa se chama "pedra" (saxa) ?)

20 – Ibis redibis non morieris in bello .

Iras voltarás não morrerás na guerra.

(Resposta dada pelo Oraculo a um general Romano. De significado ambiguo.

Depende de onde se coloca uma virgula.

De "bellum" (guerra) veio em português "bélico e belicoso" referindo-se a coisas de guerra.)

21 – Mens sana in corpore sano.

Mente são em corpo são.

Lema de academias de ginastica e esportistas no mundo todo.

STEACHER

22 – Age quod agis.

Faça o que está fazendo (ou Uma coisa por vez)

23 – Omnia meo mecum porto.

Tudo meu carrego comigo.

24 – Pulchrum et decorum est patria mori.

É belo e nobre morrer pela pátria.

25 – Libido sciendi.

O desejo, o prazer da ciência ou do saber.

26 – Habitat naturalis.

Habitat natural.

(De onde voce pensa que veio a "expressão portuguesa" Habitat?)

27 – Quod abundat non nocet.

O que sobra não faz falta.

28 – Audaces fortuna iuvat

A sorte ajuda os audazes (corajosos)

29 – Sursum corda!

Corações ao alto.

(Expressão usada até algumas décadas atrás em missas católicas mais tradicionalistas em Latim)

(De "Cor, cordis" veio cardiaco, cardio vascular, cardiologista etc...)

30 – Vae victis.

Ai dos vencidos.

31 – Credo quia absurdum./ A priori. / A posteriori.

Creio porque é absurdo. / A princípio (antes). / Depois.

(A priori e a posteriori são usadas ate hoje, especialmente em textos juridicos.)

32 – Urbi et orbe. / Finis terrae. / Pueri domus.

Para a cidade e para o mundo. / Fim da terra. / Casa das crianças.

(No fim do ano o Papa da sua benção"Urbi et orbe", ja viu na TV?

Ha uma escola ou instituição no brasil chamada Pueri Domus.

De "orbe" (planeta) derivou "órbita" referindo-se ao caminho percorrido pelos planetas.)

33 – Numerus regit orbem. Oportet studuisse et non studere.

O número governa o mundo. É preciso Ter estudado, não estudar agora.

34 – Vox populi, vox Dei.

A voz do povo é a voz de Deus.

(Expressão"manjadissima" , né? Havia um programa na TV Cultura chamado "Vox Populi" de entrevistas e reportagens.)

35 – Nihil novum sub sole. Faciant meliora potentes.

Nada de novo sob o Sol. Os que puderem façam melhor.

36 – Immota labascunt et quae perpetuo sunt agitata manent.

As coisas em perpétuo movimento permanecem.

37 Carpe Diem (frase de camiseta)

Aproveite o dia.

38 – Quis custodiet ipsos custodes?

*Quem vigirá os vigias? - ou - quem guardará os guardas?
(frase usada pelo personagem "Batman")*

39 – Cave Canem (aviso na porta das casas)

Cuidado com o cão

40-Dura Lex Sed Lex

A lei é dura mas é a lei

41 – Quid pro quo

*Expressão latina que significa "tomar uma coisa pela outra"
Também "Isto por aquilo" significando uma troca de favores*

42 – Invidia gloriae assidua comes est

A inveja é companhia constante da glória. (autor desconhecido)

43 – Ad astra per aspera

Ate as estrelas pelos espinhos - ou em outro contexto - Não ha vitória sem sacrifício

44 – Ad hoc

Algo criado para um fim específico

45 – Bona fide

Boa fé

46 – Cogito ergo sum

Penso e portanto existo(frase atribuida a René Descartes)

Percebeu agora? Latim não é tão "morto" assim, concorda?

Indicação bibliográfica:

Paulo Ronai , Não perca seu Latim , 1980

Renzo Tosi, Dicionário de Sentenças Latinas e Gregas, Martins Fontes,SP,1996

Visite o site: www.steacher.pro.br – Há muito mais para você
